

全自动洗衣机

XQB60-456

SANYO

使用说明书 **家庭用**



使用产品前请仔细阅读本使用说明书，
请妥善保管本使用说明书。

目 录

| | |
|------------------|-----|
| 注意事项·保养须知 | 2 |
| 部件名称 | 3 |
| 安装介绍 | 4~5 |
| 功能介绍 | 6 |
| 一般的使用方法 | 7 |
| 选择“过程”、“程序”的使用方法 | 8 |
| 多种多样的功能 | |
| • 预约洗涤 | 9 |
| • 洗涤毛毯 | 9 |
| • 取消洗涤终了蜂鸣声的方法 | 9 |
| • 漂白剂的使用 | 10 |
| • 二次使用洗涤剂 | 10 |
| • 二步净功能 | 10 |
| • 排残水功能 | 10 |
| • 喷淋漂洗 | 10 |
| • 取消注水漂洗 | 10 |
| 故障排除指南 | 11 |
| 并非故障的情况 | 11 |
| 规格 | 封底 |
| 售后服务 | 封底 |

部件名称



本标记中的数字表示了有说明的页数。



介绍了进行洗涤时提高效果的方法等。



为如预先不充分理解，在故障发生时来不及处理，或者变成故障时的注意情报。



在客户进行洗涤时，本公司的希望。

洗涤上盖

进水管

粉末洗涤剂容器

除湿干燥机用排水口

毛绒收集器

电源线插头

液体洗涤剂·漂白剂注入口

排水软管

循环水道

洗涤/脱水桶

控制面板

波 轮

底 托

可调脚(1个脚)

主要附件



进水管



万能接头



排水软管



软管卡簧



屏蔽板



螺钉

安装介绍

屏蔽板的安装

- 拿出洗衣机面架保护上的屏蔽板和部件袋中的螺钉。
- 将洗衣机向后倾斜，慢慢地放倒在软垫上(小心不要磕碰箱体)。
- 将屏蔽板沿底托卡槽笔直推入，直至其安装到位。
- 用螺钉将屏蔽板与底托固定。
- 将洗衣机轻轻扶起，放稳。



洗衣机的放置

- 选择干燥、无阳光直射的地方放置洗衣机。
- 将洗衣机安放在坚实、平稳的地面上。



倾斜的地面

不平稳的地面

- 洗衣机安放处应有地漏，且流水通畅，同时地漏口应与洗衣机安放面平齐或略低，以免洗衣机漏水造成危害。
- 尽量使洗衣机平稳，如有必要，可通过调节洗衣机的调节脚来将洗衣机调平。
 - 支撑面最大允许倾斜度为 2° 。



注意：

- 如洗衣机安放在铺有地毯的地板或弹性较大的支撑台上时，可能会影响洗衣机的振动。
- 不要让地毯等铺垫物碰及洗衣机内部运动部件。

水龙头的选用

水龙头：



长度大于 16mm

漏水

A型：最为合适。

B型：水龙头长度须大于 16mm，否则无法安装万能接头。

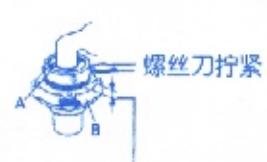
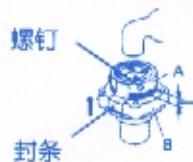
C型：如上图所示部位可能会出现漏水现象。

注意：

- 不要使用 50°C 以上的热水。
- 如果您使用的水龙头不合适，请更换为宜。

万能接头的安装

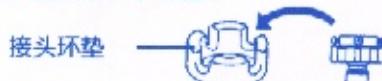
- 松开万能接头上的 4 枚螺钉，将其顶端(下图 A 部分)套入水龙头，并使水龙头口沿紧贴万能接头内部的橡胶密封圈表面，用螺丝刀拧紧螺钉，将万能接头固定。
- 撕去万能接头上的封条。
- 顺时针旋转万能接头上的凸出联轴节(下图 B 部分)，直至旋紧为止。



距离大约 4mm 旋紧后距离大约 2mm 或更小

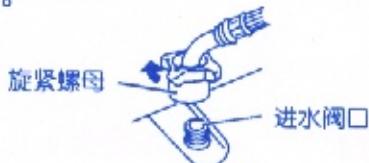
注意：

如果水龙头的直径大于接头环垫的内径，请先松开万能接头上的 4 枚螺钉，并将接头环垫从万能接头内取出。



进水软管的连接

- 按下图所示，将进水软管口对准进水阀口，顺时针旋转进水软管上的旋紧螺母，直至旋不动为止。



注意事项 · 保养须知

⚠ 注意事项

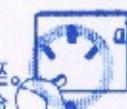
当洗衣机运转时，不要将手伸进洗涤 / 脱水桶。

- 如果手碰到洗涤 / 脱水桶，可能会遭到伤害。
- 脱水时，如果洗涤上盖打开 15 秒内，洗涤 / 脱水桶仍不停止转动，请立即关掉洗衣机并尽快与当地维修点联系。



确保电源插头和电源线正确连接。

- 应将插头插入洗衣机专用电源插座。
- 插错插座可能会造成漏电及火灾危险。
- 电源线的插入、拔出，请拿着插头进行。
- 不要用损坏的电源线。
- 切勿用湿手安插或取下电源插头，这样可能会引起触电危险。



请不要接近火源，或将点燃的香烟、蜡烛及挥发性的材料放在洗衣机上。

- 它可使洗衣机变形或引起火灾，因为洗衣机有很多塑料件。



- 请勿洗涤沾有汽油、煤油、稀释剂的衣物，可能会引起火灾或爆炸。
- 请勿洗涤防水性的衣物，如雨衣、羽绒制品等。



不要将洗衣机安装在浴室等潮湿的地方，或阳光直射的地方。

- 可能会引起故障或有漏电危险。
- 洗衣机塑料件易变形、变色。



不要让小孩在洗衣机上或洗涤 / 脱水桶内玩耍。

- 如果孩子不慎掉入洗涤 / 脱水桶内，会造成小孩严重的伤害。



确保不要将水泼洒或倒在控制板上。

- 这样可能引起故障或触电。

不要使用 50 °C 以上的热水。

- 太高的温度会使洗衣机内塑料件变形。



不要让非专业的维修人员修理洗衣机。

- 这样可能会引起意外的火灾。
- 如果洗衣机不能正常运转，可能造成伤害。



保养须知

用软布擦除箱体上的水珠及污迹

- 不要将水直接泼洒在箱体上。
- 请不要使用清洁剂、汽油、信纳水等擦拭箱体喷涂层及塑料部件。



进水阀口的清理

- 脏物积存会影响进水量，请旋下进水软管，取出进水阀口部的过滤网，清除网上的脏物后重新装回。



进水软管的连接和取下的方法
参见第 4 ~ 5 页。

万能接头滤网的清洗

1. 取下进水软管。
2. 按箭头方向旋下旋紧器。
3. 取出旋紧器内的滤网，用牙刷等清洗干净。
4. 将清洗干净的滤网装入旋紧器，将旋紧器、进水软管重新装上。



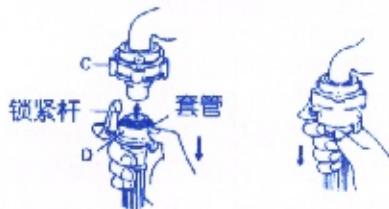
毛绒收集器的清洗(每次用完，及时清洗)

1. 将毛绒收集器组件从循环水道上取下。
2. 去除大块毛绒，在水中将细小毛绒洗去。
3. 重新装上毛绒收集器，安装时将框部的爪对准下方的沟部放入，再将上部推入循环水道上端爪部内卡紧。



安装介绍

- 用手指将万能接头上的凹进连接轴(下图D部分)的套管向下压，同时将凸出连接轴(下图C部分)插入凹进连接轴的开口处。
- 松开套管，然后将套管向上推入万能接头，直到听见“咔嗒”声为止。
- 向下拉拽进水软管，以确认安装好了。
- 打开水龙头，检查进水软管两端是否有漏水现象。如有漏水，请重新连接安装。



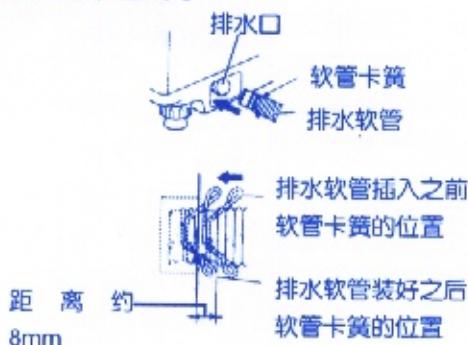
进水软管的取下

- 关闭上水龙头。
- 按下“电源开/关”键，接通电源，按“启动/暂停”键。
- 15秒钟后，切断电源。
- 用手指将锁紧杆及接头上的凹进连接轴(下图D部分)、套管按图示箭头方向按压、拔下。



排水软管的连接

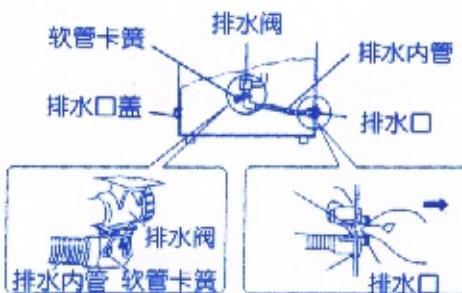
将排水软管连接到排水口上，然后用软管卡簧将其固定。如下图所示：



排水软管方向的改变

- 拔下洗衣机电源线插头。
- 松开软管卡簧，将排水软管从排水口处拔掉。
- 将洗衣机向后倾斜，慢慢放倒在软垫上(小心不要打开洗涤上盖碰擦箱体)。
- 取下左侧排水口盖。
- 松开软管卡簧，将排水内管从排水阀处拔下。
- 推压排水口的接头，将排水内管从右侧排水口处拉出洗衣机。
- 将排水内管从左侧的排水口处插入，并将接头卡紧。
- 将排水内管与排水阀相连接，同时用软管卡簧固定。
- 将左侧的排水口盖安装在右侧相应的位置上。
- 将洗衣机轻轻扶起，放稳。

注意：改变排水软管方向时，请戴上手套操作，以免内部部件棱角划伤您的手。



排水软管的延长

如您在使用过程中需要延长排水软管，请遵循下表的长度和高度。

| 排水软管的延长 | 高 度 | 长 度 |
|---------|----------|--------|
| 弯 管 | 不超过 15cm | 不超过 1m |
| 直 管 | —— | 不超过 3m |



功能介绍

程序 8

- 用此键可任意选择“标准”、“强洗”、“羊毛”、“毛毯”四种全自动程序。

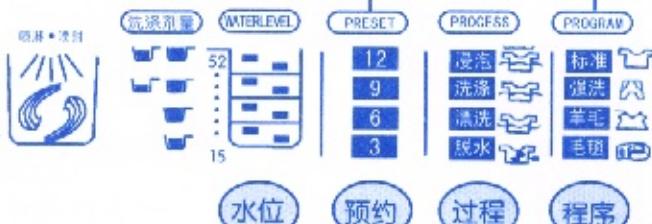
预约 9

- 按下“预约”键选择预约时间，每按一次灯光移动一次。
- 灯亮的数字表示在该小时后洗涤终了。

电源开/关

- 按下此键后，如不进行其他操作，放置10分钟后，自动切断电源。
- 洗涤终了时，5秒钟后，自动切断电源。

SANYO
XQB60-456



水位・洗涤剂量 7

- 用“水位”键可选择需要的水位。
- 对应水位显示洗涤剂量。

启动/暂停

- 在选定程序后，按一下该键进行启动。
- 在运转过程中，按一下该键暂停运转，再按一次，又开始运转，完成剩下程序。

过程 8

- 能选择“浸泡、洗涤、漂洗、脱水”、“单洗涤”、“单脱水”、“漂洗、脱水”等任意洗涤方式。
- 正在进行的过程以闪灯来表示。

一般的使用方法

1.准备

- ①接好并放倒排水软管。
 - ②将进水软管接到水龙头上，并拧开水龙头。
 - 拧开水龙头之前，需确认万能接头的螺钉已拧紧。如果螺钉松动，可能会造成漏水。
 - ③将电源插头插入电源插座。
 - ④放入洗涤物
- 2.按一下“电源开/关”键。
 - 3.按“水位”键选择适当的水位，参考下表洗涤量，投放相应的洗涤剂。
 - 4.按一下“启动/暂停”键。
 - 5.盖好洗涤上盖。
 - 如洗涤上盖没有关闭，洗衣机将会在脱水运行之前自动停止运转并伴有报警声。

洗涤剂参考用量

| 水位 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
|--------------|--------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 水量(l) | 15 | 20 | 24 | 28 | 32 | 38 | 45 | 52 |
| 洗涤剂量指示 | | | | | | | | |
| 粉末合成洗涤剂用量(g) | 12~20 | | 20~28 | | 28~40 | | 40~60 | |
| 洗涤量(kg) | 0.5以下 | 1.0以下 | 1.5以下 | 2.0以下 | 3.0以下 | 4.0以下 | 5.0以下 | 6.0以下 |
| 其它类型洗涤剂 | 按相应洗涤剂说明对照使用 | | | | | | | |

- 洗涤剂用量过多可能会漂洗不彻底，而过少则洗涤不干净。
- 请将有色物与白色物分开洗涤。

为了洗涤时不损伤衣物

- 确保衣服口袋内没有物品。(如钉子，硬币等可能损伤衣服或洗衣机，产生额外的噪音或使洗衣机发生故障的东西。)
- 将衣服翻过来洗，这样洗涤过程中产生的线屑不会附着在衣服表面。
- 当洗精细织物时，如女性内衣、饰有花边的物品、尼龙和薄化纤衣料等，应将其放入洗涤用网套中。
- 系紧衣服上松的带子并拉上拉链，扣好纽扣。
- 洗涤前先去除衣服上的泥土和沙子。建议在洗较脏的外套前用刷子先洗刷一下。
- 易浮于水面之上的衣物，请放入水底，另外，浮上来时，请暂停并将其按入洗涤液中。
- 请将厚物与薄物分开洗涤。

选择“程序”、“过程”的使用方法

1. 准备：放到排水管，打开水龙头，插上电源线插头，放入洗涤物。
 2. 按一下电源开关键。
 3. 用“程序”键选择想用的程序，每按一次键灯光移动一次，灯亮的程序表示将要进行的程序。
 - 各程序的选用参见右表
 4. 按“过程”键，选择你所要进行的项目，每按一次，灯光按下表规律循环移动。
 5. 用水位键选择适当的水位。
 6. 参考“洗涤剂参考用量”投入洗涤剂。
 7. 按下“启动/暂停”键。
 8. 关上洗涤上盖。
- 如果您想改变以设定好的“程序”及“过程”。请关掉电源开关再打开，并重新选择您所需要的程序。

| 各程序的选用指导 | | | |
|----------|---------|-----------------|----------|
| 程 序 | 洗 涤 水 流 | 衣 物 的 种 类 | 洗 涤 容 量 |
| 标 准 | 标 准 | 一般的洗涤物(适用于日常洗涤) | 6.0kg 以下 |
| 强 洗 | 强 | 脏污严重的衣物(如工作服等) | 6.0kg 以下 |
| 羊 毛 | 轻 柔 | 女性内衣，饰有花边和刺绣的衣物 | 1.5kg 以下 |
| 毛 毯 | 毛 毯 | 毛毯或大物 | 3.0kg 以下 |

“过程”键的功能

| 按键操作 | 第一次 | 第二次 | 第三次 | 第四次 | 第五次 | 第六次 | 第七次 |
|------|-----------------------|---------------|------------------|------------------|-----------------|-------------|-----------|
| 指示灯亮 | 浸泡 | | | | | | 浸泡 |
| | 洗涤 | 洗涤 | | 洗涤 | | 洗涤 | 洗涤 |
| | 漂洗 | | | 漂洗 | 漂洗 | 漂洗 | 漂洗 |
| | 脱水 | | 脱水 | | 脱水 | 脱水 | 脱水 |
| 实现功能 | 浸泡 20 分钟后，进行洗涤、漂洗、脱水。 | 单洗涤(二次使用洗涤剂时) | 单脱水(开着上盖是不能进行脱水) | 洗涤～漂洗(最终不需脱水的衣物) | 漂洗～脱水(二次使用洗涤剂时) | 不浸泡直接漂洗、脱水。 | 重复第一次的过程。 |

各程序默认的运行情况

| 程序 | 洗 涤 时间(分钟) | 洗 涤 方 式 及 次 数 | 脱 水 时间(分钟) | 合 计 时间(分钟) |
|----|------------|---------------|------------|------------|
| 标准 | 12 | 喷淋漂洗一次、蓄水漂洗一次 | 5 | 约 41 |
| 强洗 | 15 | 注水漂洗两次 | 8 | 约 52 |
| 羊毛 | 12 | 注水漂洗两次 | 1 | 约 36 |
| 毛毯 | 15 | 注水漂洗两次 | 6 | 约 50 |

• 各程序运行时间的合计时间因水压不同而有所变化。

• 注水漂洗可以改为蓄水漂洗，方法见第 10 页。

多种多样的功能

预约洗涤

预约时间表示的是到洗涤终了的时间。

- 接通电源，放倒排水管。
- 打开水龙头，放入洗涤物。
- 按下“预约”键，输入洗涤终了时间(希望在几小时后结束)。
- 选择所希望的程序，按下“启动/暂停”键。



- 在“粉末洗涤剂容器”中，放入洗涤剂，关上上盖。

约1分钟后，除预约以外的指示灯全部熄灭。

- 预约洗涤剂的投入：使用粉末洗涤剂时，请直接放入“粉末洗涤剂容器”内；使用液体洗涤剂时，请加2倍水稀释后，从“液体洗涤剂·漂白剂注入口”慢慢地倒入。

- 预约的确认：在预约成功后，按一下“预约”键，被预约过的程序灯点亮约5秒钟。

- 预约的取消、变更：关闭“电源开/关”后，预约即被取消，需要变更时，请重新接通电源进行再次预约。



洗涤毛毯(重量3.0kg以下) 用毛毯程序进行洗涤

- 接通电源放倒排水管。
- 拧开水龙头，按“程序”键直至“毛毯”灯点亮。
- 将洗涤剂用5ℓ的温水(约30℃)充分溶解后，放入洗涤/脱水桶内。
- 将毛毯按以下方法卷好后，放入洗涤/脱水桶内。



1. 将毛毯沿长度方向折成2层。



2. 然后，在同一方向上折成4层。



3. 将毛毯卷起。



4. 将有边的一方自下放入洗涤桶。



- 按“启动/暂停”键
- 盖好洗涤上盖。

取消洗涤终了蜂鸣声的方法

取消终了蜂鸣声

打开“电源开/关”，按住“启动/暂停”键4秒钟以上，直至听到蜂鸣器提示音。



再次让蜂鸣声响起

打开“电源开/关”，按住“启动/暂停”键4秒钟以上，直至听到蜂鸣器提示音。



即使进行了蜂鸣声的取消操作，如拔下电源插头或停电时，将恢复洗涤终了蜂鸣声响起的状态。

二次使用洗涤液

1. 放入第一次的洗涤物及洗涤剂，用“过程”键进行单“洗涤”的运转。
2. 洗涤终了后，取出第一次的洗涤物。
3. 放入第二次的洗涤物进行“洗涤”、“漂洗”、“脱水”的运转。
4. 运转终了后，取出第二次的洗涤物。
5. 放入第一次洗涤物，用“过程”键进行“漂洗”、“脱水”的运转。



- 第一次洗涤，请用污渍少的衣物进行。
- 在第二次的洗涤物时，请根据需要增加洗涤剂。
- 放入第二次的洗涤物时，请轻轻按下不要让之浮出水面。

使用漂白剂

- 液体漂白剂，用水稀释 2 倍后，在洗涤进水开始后，从“液体洗涤剂·漂白剂注入口”慢慢地倒入。
- 粉末漂白剂与粉末洗涤剂同时放入。



- 请认真阅读漂白剂的表示说明后，正确使用。
- 对于有色衣物的洗涤，请不要使用漂白剂。
- 请不要直接将液体漂白剂加在洗涤物上。

二步净功能

在洗涤过程中，洗衣机在达到比设定水位低两档水位时，进水同时开始洗涤。

- 设定最低两档水位时，达到设定水位后开始洗涤。
- “羊毛”、“毛毯”程序无二步进功能。
- 选择“浸泡”时，浸泡结束后洗涤时无二步净功能。

喷淋漂洗

在“标准”程序时，第一次漂洗为喷淋漂洗，即脱水同时进水。喷淋漂洗可以取消，改为蓄水漂洗。

- 取消喷淋漂洗的方法：打开“电源开/关”，按住“水位”键 4 秒以上，直到听到蜂鸣器提示音。恢复时，重复上述操作。

排残水功能

此功能可有效防止天冷时洗衣机内残留水的冻结。

- 排残水功能设定：打开“电源开/关”，按住“过程”键 4 秒以上，直到听到蜂鸣器提示音；取消时，重复上述步骤。

取消注水漂洗

- 取消注水漂洗的方法：打开“电源开/关”，按住“预约”键 4 秒以上，直至听到蜂鸣器提示音；恢复时，重复上述步骤。

故障排除指南

故障显示一览表：用蜂鸣声和“程序”显示部的同时闪烁（ \leftarrow ）来表示机器出现的故障。

请按“启动/暂停”键后，检查以下各项。排除故障后，按“启动/暂停”继续运行。

| 症 状 | “程序”显示 | 原 因 |
|----------|--|--|
| 完全不运转 | | <ul style="list-style-type: none">●电源插头是否插紧。●“电源开/关”是否接通。●是否按了“启动/暂停”键。●是否停电了。●电源保险丝是否完好。 |
| 不进水或进水量小 | 标准 强洗 \leftarrow 羊毛 \leftarrow 毛毯 \leftarrow | <ul style="list-style-type: none">●水龙头是否打开。●进水口滤网是否被堵住。2●是否冻结。●是否停水。●进水量很小，15分钟达不到1档水位。 |
| 不排水 | 标准 \leftarrow 强洗 \leftarrow 羊毛 \leftarrow 毛毯 \leftarrow | <ul style="list-style-type: none">●排水软管是否放倒。●排水位置是否过高。●排水软管的口部是否被堵住。●8分钟内水排不完。 |
| 不脱水 | 标准 \leftarrow 强洗 \leftarrow 羊毛 \leftarrow 毛毯 \leftarrow | <ul style="list-style-type: none">●洗涤物是否偏向一边。●洗衣机是否倾斜。 |
| | 仅仅有蜂鸣声 | <ul style="list-style-type: none">●上盖是否开着。 |
| 洗涤中断 | 标准 \leftarrow 强洗 \leftarrow 羊毛 \leftarrow 毛毯 \leftarrow | 请尽快与当地维修点联系。 |
| 水位传感器异常 | 标准 \leftarrow 强洗 \leftarrow 羊毛 \leftarrow 毛毯 \leftarrow | 请尽快与当地维修点联系。 |

检查了以上各项后，如仍有异常，请拔下电源插头，尽快与当地维修点联系。

并非故障的情况

1. 洗涤或漂洗时有时有进水现象，这是水位下降而进行的自动补水。
2. 在脱水开始时，有间歇现象，这是为达到更好的脱水效果而设计的。
3. 脱水中途有时出现漂洗现象，这是由于脱水时衣物偏置，而自动进水进行修正。
4. 在脱水中途，如在一、二秒内开关上盖，会出现进水漂洗现象，这是自动修正衣物偏置的程序在工作。
5. 运行中途停止：
 - “程序”显示是否有故障报警。
 - 如运行途中停电、来电后不能继续运行，请重新启动。
6. 脱水结束时，有水残留的声音，这是为降低脱水振动而设计的平衡环内液体的声音。
7. 在运转后切断电源，操作面板部分仍能感觉到发热，这是由于记忆回路的电子部件的放热造成的。

规 格

| | | | | | |
|---------|--|--------|-----------|-------------|-------------|
| 外 形 尺 寸 | (长)544mm(宽)566mm(高)960mm | | 额 定 用 水 量 | 120L | |
| 净 重 | 34kg | | 额定洗涤水量 | 52L | |
| 额定洗涤容量 | 6.0kg(十布重量) | | 洗 涤 方 式 | 新水流 | |
| 额 定 电 压 | 220V~50Hz | | 额定脱水容量 | 6.0kg(干布重量) | |
| 额定洗涤功率 | 330W | 额定脱水功率 | 220W | 水 压 | 0.03~1.0MPa |
| 执 行 标 准 | GB/T 4288-2003、GB4706.1 98、GB4706.24-2000、GB4706.26 2000 | | | | |

售后服务

1. 本机自售出之日起,凭保修凭证及购机发票整机保修;
2. 在保修期内,因本机质量引起的故障和损坏,由本公司免费修理;如有下列情况:(①用户因搬运、使用保管不当;②自行拆卸产品,更换零部件;③异常电压,火灾等外部因素;④不按说明书及操作说明违规使用;⑤充当非家用产品的公用机、经营性用机(如宾馆、洗衣房的用品或备用品等)而引起的整机故障或损坏,由用户自行承担责任,我公司负责收费修理;
3. 毛绒收集器的更新,进、排水管的延长,我公司备有配件,费用由用户自理;
4. 保修期满后,本公司将继续根据用户的要求进行有偿服务;
5. 有关具体维修未尽事宜,请于本公司的当地维修点联系;
6. 本产品今后如有结构、性能参数变化,恕不另行通知。

如果电源软线损坏,为避免危险,必须由制造厂或其维修部或类似的专职人员来更换。

合肥荣事达三洋电器股份有限公司

地址: 合肥高新技术产业开发区北区L-2号

电话: (0551) 5314094 5312973

传真: (0551) 5320313

邮编: 230088

网址: <http://www.rsdSY.com>

合肥三洋被允许使用日本三洋电机株式会社的注册商标「SANYO」及「三洋」。